





འགོ་སྟོན་གྱི་ལུགས་འགྲེལ་བཤུགས་འགོ་གྲུབ་བཞུགས་ཕྱིན་  
པའི་ལོ་ལྟེན་གྱི།  
(དེ་བཞག་ཉེས་པ་)

ཕོ་དྲུག་ལྷན་ཁག་གི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ།

\*

ཕོ་དྲུག་ལྷན་ཁག་གི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ།

ཕོ་དྲུག་ལྷན་ཁག་གི་ལྟེན་གྱི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ།

ཕོ་དྲུག་ལྷན་ཁག་གི་ལྟེན་གྱི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ།

1977 ལོ་ལྟེན་ 3 ལྟེན་གྱི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ།

གཞི་གཞུགས་ལྷན་ཁག་གི་ལྟེན་གྱི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ། M 14170.12

རྒྱ་གར་གྱི་ལྟེན་གྱི་འཕེལ་བསྐྱོད་ལྟེན་གྱི་འགོ་གྲུབ་སྐབས་ལྷན་ཁག་གི་སྐབས་ལྟེན་གྱི་ལུགས་ལ། 0.15

## 几种传染病的防治知识

(第二集)

西藏自治区卫生防疫站编

西藏人民出版社翻译出版

西藏新华书店发行

西藏新华印刷厂印刷

1977年5月拉萨第1版第1次印刷

统一书号：M14170·12

定 价：0.15元





# འགོ་བརྒྱུད།

《འགོས་ནད་རིགས་འགའ་གས་འགོག་བཅོས་བྱེད་པའི་ཤེས་པ་...  
 བྱ་》ཞེས་པའི་དེབ་འདི་ནི་འཕྲོད་བརྟེན་ནད་འགོག་བྱེད་སྲོལ་གྱི་ཤེས་པ་  
 བྱ་བྱུང་གདུང་གཏོང་བའི་སྐོར་བའི་སྐོར་དེབ་ཅིག་ཡིན་པ་དང་། ལྷན་  
 ཚེས་ཞིང་འཕྲོག་མང་ཚོགས་དང་། “སྐྱེད་པ་རྒྱུ་རྒྱུ་མ།” གཞི  
 རིམ་ལས་བྱེད་པ་བཅས་ལ་དབྱུང་གཞིར་བརྟེན་པ་ཡིན།

ཤེས་བྱ་འདིའི་གས་གྱི་དེབ་དང་པོ་དཔེ་སྐྱེད་བྱས་རྗེས་དེར་སྐོག  
 པ་པོ་ཚོས་སྐྱུལ་མ་དང་རྒྱུ་ལ་སྐྱེད་པ་གནད་བྱུང་བར་ང་ཚོས་བྱུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷན་  
 ལྷན་ཡིན། ད་རེས་དཔེ་སྐྱེད་བྱས་པའི་དེབ་གཉིས་པ་འདིར་ཡང་རྒྱུ་  
 ཏུ་སྐོག་པའི་འགོས་ནད་རིགས་འགའ་གས་དེ་སྐོར་བཞིན་གཙོ་གནད་དུ་  
 བཞག་ནས་རྒྱུ་བྱས་ཡོད་པ་དང་འབྲེལ་དོད་དུ་བྱུག་རང་བཞིན་གྱི་...  
 འགོས་ནད་ལྟ་འབྲུམ་དང་བྱི་བའི་ནད་གཉིས་ཀྱང་རྒྱུ་བྱས་ཡོད།  
 ལྟ་འབྲུམ་དང་བྱི་བའི་ནད་གཉིས་རང་རྒྱུ་དུ་ཚར་གཙོད་བྱས་ཟིན་ཏུང་  
 “དོགས་སྐྱེད་ཆེ་སྐྱེད་གིས་ཤེས་རྒྱལ་སྐྱེད་སྐྱེད་...  
 བྱེད་” པའི་ཆེད་དུ་ནད་རིགས་འདི་གཉིས་པོ་འགོག་བཅོས་བྱེད་པའི་  
 ཤེས་བྱ་ཁོང་དུ་ལྷན་པ་ཞིག་བྱེད་རྒྱུ་ནི་དགོས་པ་ལ་ཉ་ཅང་ཆེན་པོ་ཅིག་  
 རེད།



## དཀར་ཆག

མ་ཤིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་.....	( 1 )
གག་པ་.....	( 8 )
ལྟ་འབྲུམ་.....	( 16 )
ཚ་འབྲུམ་.....	( 23 )
གྲུ་ལྡན་པ་ལྱི་པགས་གི་གཉེན་ཅན་.....	( 28 )
རྒྱ་འབྲུའི་ནད་.....	( 38 )
ལྷན་འབྲུའི་ནད་.....	( 44 )
ས་ནད་.....	( 48 )
ཕྱི་བའི་ནད་.....	( 55 )
ལྟར་བཞོད།	
ས་གནས་རང་བཞིན་གི་ལྟ་པ་.....	( 66 )
ལྷན་གི་ལྟ་པ་ལྱི་པགས་ལྱི་པགས་ལྱི་པགས་.....	( 73 )

## ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན།

ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་ལ་མགྱིན་ཆ་ཡང་ཟེར་བ་རེད།      བད་དེ་ནི་འབྲུ་  
 བྱ་ལྟམས་ཐག་བྱ་བུ་དབྱིབས་ཅན་གྱིས་སྤོང་སྤོང་བྱས་པའི་དབྱུགས་ལམ་གི་འགོས་ནད  
 རྟེན་འགྲུ་ཆེ་བ་ཅིག་རེད།      བད་དེ་མང་ཆེ་བ་དགུན་དབྱིད་གཉིས་སུ་ལོ་གཉིས་  
 བས་པ་བྱུང་བར་གི་བྱིས་པར་སོག་པ་མང་བ་ལས་མི་ཀན་པར་སོག་པ་ཉུང་ཉུང་ཡིན།  
 ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་སོག་མཁའ་ཉུང་གས་ལ་སྤྱིར་དང་མཁའ་མའི་ན་ཚ་ཡང་འཁྲིད  
 གི་རེད།

**ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་སོག་ན་རྟགས་མཚན་གང་**  
**དང་གང་ཡོད་དམ།**      སྤྱིར་ན་ནད་འདི་སོག་མ་སོག་དུ་ས་དོད་འགྲུ་ཆེ་བ་  
 དང་།      ཚ་བ་བྱས་པ།      མིད་པ་ན་བ།      མགོ་ན་བ།      ཞེ་མེར་ལངས་  
 བས་སྐྱབ་པ་ཤོར་བ་སོགས་ཡོང་གི་རེད།      མང་ཆེ་བ་ཚ་བ་ཉིན་བསྐྱུད་དེ་བྱས་གི་  
 ཡོད་པ་དང་ཚ་བ་དུའུ་ 39 བས་དུའུ་ 40 བར་དུ་མིན་གི་ཡོད་ཞིང་ཤོར་བ་དོན་རྗེས་  
 ཚ་བ་འཇགས་འཕྲོ་གི་རེད།      མིད་པ་ན་བ་དེས་མཆི་མ་སོགས་མིད་འཕྲུར་གཏོང་  
 ཁག་པོ་ཡོང་གི་རེད།      རྒྱུ་ཆེན་དེས་གཟུགས་སྤངས་ནས་དམར་པོ་ཆགས་པ་  
 དང་།      རྗེས་སུ་བྱུ་ཐིག་ཉུ་བྱ་དང་ལེབ་དབྱིབས་སེར་སྐྱ་མདོག་དེ་འདྲ་མཛེན་ཡོང་  
 བ་དེ་ཚོ་འཕྱིས་ན་དག་འཕྲོ་གི་རེད།

སོག་མར་ན་སྐབས་ལྗེ་དྲེག་དཀར་ཞིང་མཐུག་པའི་སོག་ལྗེ་རྟེན་གི་འབྲུར་ཐིག  
 རྟེན་སྤྱད་ནས་དམར་པོར་བྱུར་དེ་ “འབྲི་རྟ་ས་འཛེན་” (སོ་སྐབ་ཞིག་) བར་ལྟར་





ཅས་ཚོགས་ནས་ཀྱང་འགོ་གི་རེད།

**ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་ཚུན་འགོག་གང་འདྲ་བུས་  
ནས་བྱེད་དགོས་སམ།**

1. ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་ཚོགས་པའི་ནད་པ་ཚོ་དུས་ཚོགས་ཏུ་ཚོགས་མོད་ཀྱང་བཀའ་བཞག་ནས་སྐྱོན་བཅོས་བྱེད་དགོས། དེ་ཡང་སྐྱོན་ཁང་དུ་བཟུང་ནས་ཚོགས་པ་གང་འདྲེས་པའམ་ཡང་ན་ཚ་རྒྱུན་གང་འཚམས་ཡོད་པའི་བྱིས་ཅང་ཡིན་ཕྱིན་ཚོགས་པ་གང་བཞག་ནས་སྐྱོན་བཅོས་བྱེད་དགོས་གི་རེད། དུག་འགོག་སྐྱོན་སྐྱོན་མོད་བཅོས་ཉིན་བདུན་བུས་རྗེས་ཚོགས་པ་གང་མ་བཞག་ན་འགྲིག

2. བྱིས་པའི་ཚན་ཁག་གིས་བྱིས་པར་ན་ཚ་ཚོགས་པ་གེས་འབྲལ་དེ་དང་མོད་འབྲལ་གསུགས་བྱེད་མཁན་ལ་ལྟ་ཞིབ་གཟུབ་ནན་བྱེད་དགོས། བྱིས་པར་གྲོ་བའི་གཉན་ཚད་རྒྱས་འབྲལ་དུས་ཚོགས་ཏུ་སྐྱོན་ཚིང་མའི་སྐྱུ་དང་ཡང་ན་སྐྱོན་རིགས་གཞན་གིས་སྐྱོན་བཅོས་བྱེད་དགོས། བརྟག་དབུང་བྱེད་པའི་དུས་ལུན་ནི་ནད་པ་མཚུག་མ་དེར་ན་ཚ་ཚོགས་ནས་བཟུངས་ཉིན་བདུན་ནས་བཅུ་ཉི་ཤེས་ཡིན། གཟུགས་པོ་རྒྱ་བ་དང་ནད་འབྲེལ་འབྲེལ་ཅན་ལ་རྟོའང་ཨན་རིགས་གི་སྐྱོན་ཉིན་གཟུམ་གཏོང་བྱ་བྱེད་དགོས།

3. འགོས་ཁྲབ་འགྲོ་བའི་དུས་སྐབས་སུ་བྱིས་པའི་ཚན་ཁག་གིས་ཚོགས་པའི་བརྟག་དབུང་བྱས་ཏེ་ཚ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་ཚོགས་པའི་དོགས་པ་ཡོད་རིགས་མོད་སྐྱོན་ཚོགས་ཚོགས་པ་གང་འདྲེས་པ་དང་། གྲོ་བའི་གཉན་ཚད་རྒྱས་པ་དང་ཚོགས་ཚེན་དངོས་གཟུགས་ལ་གཉན་ཚད་རྒྱས་ཡོད་པའི་བྱིས་པ་ཚོ་ཡང་ཚོགས་པ་གང་བཞག་ཏེ་སྐྱོན་བཅོས་བྱེད་དགོས།

4. འགོས་ཁྲབ་འགྲོ་བའི་དུས་སྐབས་སུ་བྱིས་པ་ཚོ་མི་ཚོགས་འདུ་ས་དང་ནད་པའི་བྱིས་ཏུ་གཏོང་བྱ་མེད་པ་མ་ཟད། མང་ཚོགས་ཚོར་ཡང་མི་ཚོགས་འདུ་

མར་ཁ་ར་ས་རྒྱལ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་མ་བྱེད་དཔོན།

5. གཞུགས་པོར་རྒྱུ་བརྒྱུ་འཁྱེད་ལྟེང་ས་བྱས་ནས་ན་ཅ་འཁོག་བྱགས་་་  
ཆེ་ཏུ་གཏོང་བ་དང་། རྒྱལ་གཅིས་འཕྲོད་བཞུག་ལས་འགྲུལ་ལེགས་པར་བྱས་ཏེ་  
ལྷན་ཁམས་བདེ་ཐང་གི་གནས་ཚུལ་ཁོ་ལེགས་སུ་གཏོང་དགོས།

6. ལྱང་ལུགས་གསེར་གྱི་གསེར་སྐྱེད་གིས་སྐྱེད་འཁོག་བྱེད་ཐབས་ནི། རྒྱ་  
མཚའི་མེ་ཏོག་ཞོ་ལེ་དང་། ར་ཤང་དབང་ལྷུག་དང་ཏང་ཏུད་སོ་སོ་ནས་ཞོ་གང་་་  
རྒྱར་ལ། ཨ་ཏུ་ར་གསེས་པ་དང་དར་གིང་སྐྱ་མའི་ལོ་མ་མཉེན་པ་སོ་སོ་ནས་ཞོ་་་  
གཞུག་རེ་བཅས་བསྐོས་ཏེ་ཉིན་རེ་སྐོང་ས་གཞུག་རེ་བྱས་ནས་ཁོའི་ཚབ་ཏུ་འཐུང་་་་་  
དགོས།

དེ་སྐོང་བྱེད་རྒྱུར། མཉེན་གཏོང་བའི་ཏུ་ས་རྒྱལ་ནང་ཅ་གས་ཤིང་།  
ལྷན་ཤི། དེ་མཉེན་སྐོང་བྱེད་པོར་རིགས་གི་ཟས་བཟའ་མི་ཏུང་།

**ཆ་རྒྱུས་དམར་སྐྱ་ཅན་སྐོང་གི་ན་གང་འདྲ་བྱེད་་་་་  
དགོས་སམ།**

1. ཏོད་བྱག་གི་ཅ་བ་རྒྱས་པའི་རིང་ཉལ་ནས་ངལ་གསོ་རྒྱལ་པ་དང་།  
གཤོག་བྱེད་ལ་བྱེད་སྐྱེད་རྒྱལ་དགོས་པའི་སྐོང་ཆ་འཁོལ་མང་ཅམ་འཐུང་བ་དང་།  
འཆུ་བདེ་བ་དང་བཏུད་ཆེ་བའི་ཟས་རིགས་དཔེར་ན། ཏུས་ཐང་དང་། འོ་  
མ། འབས་སྐྱལ་ སྐྱལ་པ་སོགས་བཟའ་བཏུང་བྱེད་དགོས།

2. དམིགས་བསལ་ལན་ལུས་སོན་པའི་སྐྱེད་བཅོས། ཆིང་མའི་སྐྱེད་  
ནི་ཅ་རིམས་དམར་སྐྱ་ཅན་བཅོས་པའི་དམིགས་བསལ་ལན་ལུས་སོན་པའི་སྐྱེད་ ཅིག་་་  
རེད། བྱིས་པར་ཉིན་རེ་གཞུགས་པོའི་ལྷིད་ཅང་སྐྱི་རྒྱ་གང་རེར་སྐྱེད་གི་ཅང་གཞི་  
གངས་ཉིས་ཁྲིར་བཞུགས་ཏེ་སྐོང་ས་གཉིས་སུ་བཅོས་ནས་ཤིག་གནད་ལ་ཁབ་རྒྱལ་དགོས་་་  
པ་དང་། མི་རྒྱུ་པར་ཉིན་རེ་སྐྱེད་གི་ཅང་གཞི་གངས་ཁྲི་ 40 བས་ 80 བར་རེ་

(ནད་གཞི་སྤྱི་ལམ་དུ་གྱུ་མར་ཡིན་) བྱས་ཏེ་མྱེན་ཚུ་བསྐྱེད་ནས་སྤོངས་མ་གསུམ་མམ་  
 བཞིར་བཞོས་ཏེ་ཁབ་བརྒྱབ་ན་འགྲིགས་པ་དང་། ཡང་ན་བྱ་ལྷ་ག་དུའི་ཚིང་  
 མའི་སྤྱུ་གི་འ་ཚུ་སྤོངས་མ་གཅིག་གམ་གཉིས་ལ་བཞོས་ནས་ཁབ་བརྒྱབ་ནའང་.....  
 འགྲིགས། དེ་ལྟར་བྱས་ཏེ་ཁབ་ཉིན་དུག་ནས་བརྒྱད་པར་བསྐྱེད་མར་རྒྱག་རྒྱ་དེ་  
 བྱི་མྱེན་བཅས་གི་དུས་ལྷན་གཅིག་ཡིན། ལ་ཙམ་ནས་ཚིང་མའི་སྤྱུ་གི་ཁབ་བརྒྱབ་  
 བ་ནད་ལྷན་སྤྱང་དུ་གཏོང་བ་དང་ནད་རྟགས་ཡང་དུ་གཏོང་བའི་ལན་འབྲས་མངོན་...  
 གསལ་དོད་པོ་མོན་སྤྱབ་རྒྱུ་མ་ཟད། ནད་གཞན་འཁྲིད་རྒྱུ་ཚད་ཀྱང་ཉུང་དུ་  
 གཏོང་སྤྱབ་གི་རེད། དུག་གཡའ་སོག་པའི་སྤྱི་ལམ་དང་ནག་དུག་ནད་སྤྱི་ལམ་གི་  
 ནད་གཞིར་ཚིང་མའི་སྤྱུ་ལེད་རྫོད་གཏོང་ཚད་དེ་ཉིན་རེར་མྱེན་གི་ཚད་གཞི་བྱངས་...  
 བྱི་ 160 ནས་ 240 བར་དུ་སྐར་དགོས། ཁབ་དངོས་སུ་མ་བརྒྱབ་གོང་དུ་བགས་  
 པའི་ནད་དུ་ཚོད་ལྷ་བྱེད་རྒྱུར་དོ་སྐྱོང་བྱས་ནས་མྱེན་ཚིང་མའི་སྤྱུ་མ་འཕྲོད་མཁན་...  
 ལ་སི་རྟོའན་སྤྱུ་དང་། ཉུང་མའི་སྤྱུ། རྟོའང་ལན་སོགས་གང་ཉུང་བདམས་  
 བས་ལེད་རྫོད་གཏོང་དགོས།

3. དེ་མིན་གི་མྱེན་བཅས་བྱེད་སྐབས་ནི་ནད་མོག་མྱེན་འཁྲིལ་བྱེད་དགོས་  
 པའི་སོག་ནད་བབ་ལ་གཞིགས་ཏེ་རྒྱངས་ཁག་དང་མྱེན་ཚུ་རྒྱག་དགོས།

4. ཀྱང་ལུགས་གསོ་སྤྱི་ལམ་མྱེན་གི་མྱེན་བཅས་བྱེད་སྐབས།  
 རྒྱུར་ལྷ་དང་པོ། བྱིང་མར་ཞོ་དོ་དང་། མ་ལོ་སྤྱུག་འདྲ་ཞོ་གསུམ་  
 བརྒྱལ་ནས་གཏོང་དགོས།

རྒྱུར་ལྷ་གཉིས་པ། རྒྱུ་ལིང་དང་འདམ་རྩའི་ཅ་པ་(རྐྱེན་པ་དགོས་) ཞོ་  
 ལུ་ནས་སྤང་གང་བར་བརྒྱལ་ནས་གཏོང་དགོས།

རྒྱུར་ལྷ་གསུམ་པ། རྩ་རྒྱུས་དཀར་པོ་རྐྱེན་པ་(བརྒྱལ་རྐྱེས་སྤྱི་ལམ་མ་  
 གསོ་དགོས་) ཞོ་བཞི་དང་། ཅིན་ཡིན་ཉུ་སྤང་གང་། ཉུང་ཏིད་དང་རྩི་བ་ས་ས་

བས་ཞོ་གཟུམ་ཏེ་བཅས་བསྐྱལ་ནས་གཏོང་དགོས།      གསལ་བཤད་བྱེད་རྒྱུར།  
 རྒྱུ་ལྡན་ལྟེ་ལྟེ་ཆ་རྟེ་མས་དམར་རྒྱ་ཅན་གི་སྐོར་པ་སྐོན་རྗེས་ཁ་ནང་དང་མིད་པར་མ་...  
 རྒྱུ་ནས་ཏུལ་ཏྲི་དན་པ་ཏྲོ་བའི་ཆབས་ཆའི་ནད་ལ་འཆམས་པ་དང་།      བཏུང་རྒྱུ་འི་  
 རྒྱན་གཙོ་པོ་ཡིན་པས་ཡང་ཡང་འཕྲུང་དགོས།

རྒྱུ་ལྡན་བཞི་པ།      ཁམ་གིང་གི་ཡལ་ག      བེད་རྒྱུད་གཏོང་རྟུངས་...  
 བློ།      ཁམ་གིང་གི་ཡལ་གར་ལྷ་བརྒྱལ་ནས་འཛོགས་རྗེས་རས་བྱུམ་བརྒྱལ་ཏེ་བཙུང་  
 བའི་ཁྲ་བ་ཁ་ནང་དུ་ཉར་ནས་བཤལ་བཤལ་གཏོང་དགོས།

# གག་པ།

གག་པ་ནི་གག་པ་འི་དབྱུག་དབྱུག་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་སྤྲོད་ཀྱིན་པུས་པ་འི་དབྱུགས་  
 ལམ་གྱི་དོད་དྲག་ལ་གོས་ནད་ཅིག་རེད། རང་འཇིགས་སྤྲོད་དེ་གཙོ་བོ་ཁ་  
 གམས་ནས་འགོས་ཐོག་ཡོང་གི་ཡོད། དེ་ཡང་རྟོན་དབྱེད་ནམ་དུས་གཉིས་སུ་མང་  
 པ་དང་། ཕྱིས་པར་ཐོག་པ་མང་བ་ལས་མི་ཚུན་པར་ཐོག་པ་ཉུང་ཉུང་རེད།  
 བད་དེ་ཐོག་རྗེས་གལ་ཏེ་དུས་ཐོག་ཏུ་སྐྱབ་པཅས་མ་པུས་ན་སྐྱབ་ཉེན་ཡང་ཡོད།

## གག་པ་ཐོག་ན་རྟགས་མཚན་གང་དང་གང་ཡོད་ལོ་

དམ། གག་པ་དེ་ཐོག་མར་དལ་པོའི་ངང་ནས་ན་གི་རེད། མང་ཆེ་པར་  
 བད་རྟགས་གི་ཚར་སྐྱང་ཆེན་པོ་མེད་ཅིང་རྒྱུར་ན་ཉོ་བ་མདངས་ཆེ་བ་དང་། མིད་  
 མཁྱིན་ལ་ན་བྱུག་གཏོང་བ། མིད་འཁྱུར་གཏོང་དཀའ་བ། ཁ་ཚུ་དོན་པ།  
 ཟས་ལ་དང་ཁ་མེད་པ་སོགས་གི་བད་རྟགས་ཡོང་བ་ལས་ཆ་བ་ཆེན་པོ་རྒྱས་གི་མ་ལོ་  
 རེད། གག་པ་ནི་རིགས་པཞི་ལ་དབྱེ་ཚོགས་པ་དེ་ཡང་ན་ཆ་ཐོག་ཚད་ཆེ་ཆུང་ལ་  
 གཞིགས་ཏེ་བྱེ་བའི་གག་པ་དང་། མཁྱིན་པའི་གག་པ། ལྷ་ཁྱུང་གི་གག་  
 པ། ལྷས་པོའི་གནས་གཞན་གི་གག་པ་བཅས་སུ་དབྱེ་ཚོགས་མི་ཚུན་པ་དང་།  
 ཕྱིས་པ་ཚུན་གསལ་ཐོག་པའི་གག་པ་ནི་མལ་ཆེ་བ་བྱེ་བའི་གག་པ་ཡིན་པ་དང་།  
 གག་པ་རིགས་གཞན་རྣམས་ནི་གཙོ་བོ་ཕྱིས་པ་ཆུང་གསལ་ཐོག་གི་རེད།

བྱེ་བའི་གག་པ་དེ་ཡང་རིགས་ཡང་བ་དང་། རིགས་དབྱུགས་མ།

རིགས་ལྷི་བ་བཅས་ལ་དབྱེ་ཚོགས་